

India y la Alianza del Pacífico

India and the Pacific Alliance



Deepak Bhojwani

Fundador de la consultoría LATINDIA, Gurgaon, India

Founder of the consultancy LATINDIA, Gurgaon, India



El 11 de febrero de 2014, la India estaba demasiado inmersa en la política interna como para prestar atención a un evento en la otra mitad mundo. VIII Cumbre de la Alianza del Pacífico en Cartagena, Colombia concedió la condición de observador a la India en este bloque económico emergente de rápida evolución que incluye a México, Colombia, Perú y Chile.

La puerta de entrada de la India hacia Latinoamérica ha sido Brasil, con el cual tiene un convenio estratégico. Brasil también es el mayor socio comercial bilateral de la India y es líder en el MERCOSUR, que comprende Brasil, Argentina, Paraguay, Uruguay y Venezuela. Sin embargo, los recientes problemas económicos y políticos en Brasil han obligado a la India a buscar otros socios económicos potenciales en la región. La Alianza del Pacífico, que ha eliminado el 95% de los aranceles entre los miembros y ha integrado instituciones como los mercados de valores, es una importante área de interés. Las tasas de crecimiento del PBI de la Alianza superan los de MERCOSUR.

La Alianza también está preparada para ampliar sus socios con la finalidad de incluir a Costa Rica y Panamá en un futuro previsible. Esto constituirá un bloque formidable con 32 naciones observadoras de todo el mundo, que están cada vez más interesadas en ofrecer y recibir mejores términos de comercio e inversión. México, Perú y Chile también son miembros de la APEC y están negociando el Acuerdo Estratégico Transpacífico de Asociación Económica (TPP, por sus siglas en inglés). Estos foros conllevarán a una mayor integración económica con las principales economías del mundo.

Mientras que Brasil está bloqueado con el MERCOSUR, la Alianza del Pacífico está abierta para la negociación. Un acuerdo preferencial de comercio de aproximadamente 900 líneas (PTA, por sus siglas en inglés) entre la India y el MERCOSUR entró en

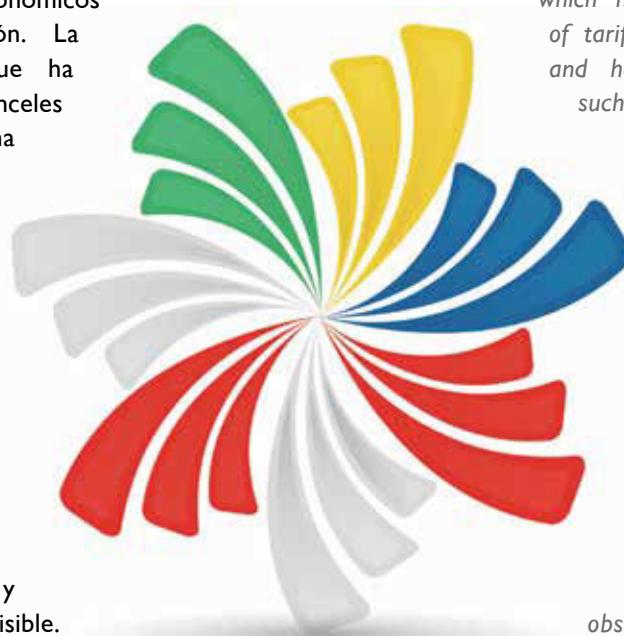
On February 11th, 2014, India was too immersed in domestic politics to notice an event halfway around the world. The VIII Summit of the Pacific Alliance in Cartagena, Colombia, granted India an observer status in this nascent but rapidly evolving economic bloc comprising Mexico, Colombia, Peru, and Chile.

India's gateway to Latin America has been Brazil, with which it enjoys a strategic partnership. Brazil is also India's biggest bilateral trading partner and a leader in MERCOSUR, which comprises Brazil, Argentina, Paraguay, Uruguay, and Venezuela. However, economic and recent political troubles in Brazil have forced India to take a closer look at other potential economic partners in the region. The Pacific Alliance, which has abolished 95 percent of tariffs between the members and has integrated institutions such as stock markets, is an important area of focus. GDP growth rates of the Alliance outstrip those of MERCOSUR.

The Alliance is also poised to expand its membership to include Costa Rica and Panama in the foreseeable future. This will constitute a formidable bloc, with 32 observer nations from around the world increasingly interested in offering and receiving better terms for trade and investment.

Mexico, Peru, and Chile are also members of APEC and are negotiating the Trans Pacific Partnership. These forums will lead to a greater economic integration with the world's leading economies.

While Brazil is shackled within MERCOSUR, the Pacific Alliance is open to negotiation. A Preferential Tariff Agreement (PTA) between India and MERCOSUR, covering around 900 lines, came into effect in June 2009. Prospects for an expansion of its scope do not appear bright, given the internal contradictions within MERCOSUR. In the Pacific Alliance, India has a PTA only with Chile—covering about 500 lines—effective





En el año fiscal 2013-2014, el comercio de la India con LAC alcanzó la suma de \$44,820 millones.

In FY 2013-2014, India's trade with LAC reached \$44,820 million.

vigor en junio de 2009. Las posibilidades de una ampliación del alcance no eran muy favorables debido a las contradicciones internas con el MERCOSUR. En la Alianza del Pacífico, la India tiene una PTA solo con Chile, el cual tiene una extensión de 500 líneas y es efectivo desde agosto de 2007. Las negociaciones para extenderlo a 3,000 líneas han terminado y la India deberá ratificar el acuerdo.

En 2014, Delhi propuso realizar negociaciones similares con Colombia, México y Perú. Colombia, que acababa de ratificar los tratados de libre comercio con Estados Unidos y Corea del Sur, al parecer tiene las manos ocupadas y ha puesto las negociaciones con la India en espera. Perú respondió con entusiasmo y se espera tener conversaciones preliminares sobre el tema en 2015. Las negociaciones con México serán complicadas debido a que este país forma parte del Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLCAN).

since August 2007. Negotiations to expand this in order to cover almost 3,000 lines have been completed. The agreement awaits ratification by India.

In 2014, Delhi proposed similar negotiations with Colombia, Mexico, and Peru. Colombia, which had just ratified free trade agreements with the United States and South Korea, apparently has its hands full and has put negotiations with India on hold. Peru responded with alacrity and preliminary talks on the subject are expected in 2015. Negotiations with Mexico will be complicated because of the latter's membership in the North American Free Trade Agreement (NAFTA).

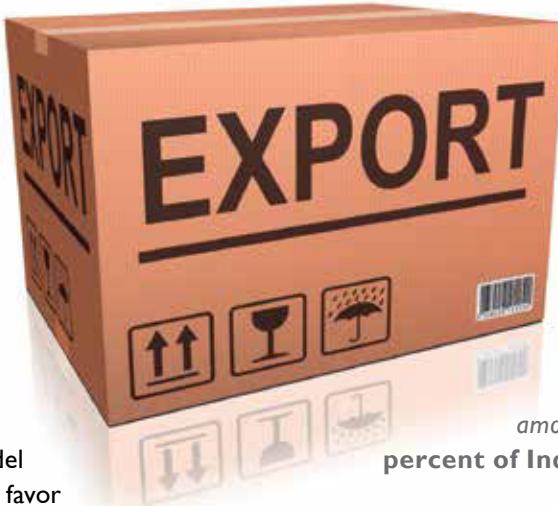
According to the Government of India's Statistics, India's trade with Latin America and the Caribbean (LAC) reached a record of \$46,6 billion in the financial year (FY: April 1st–March 31st) 2012-2013. The four Pacific Alliance economies accounted for about \$14 billion, almost 30 percent of the total. The balance lay in favor of the Latin American economies that sell India significant quantities of crude oil, copper, and other raw materials. Nevertheless, that year India's exports to the Alliance members grew by around 15 percent to \$3,87 billion, from \$3,34 billion in 2011-2012.

In FY 2013-2014, India's trade with LAC reached \$44,820 million. The region accounted for 7.06 percent of India's total imports and 4.14 percent of India's total exports worldwide. India's imports from the four Pacific Alliance countries amounted to \$11,674.5 million. This constituted 36.71 percent of India's imports from all the 43 countries and overseas territories constituting that region. That year, India's exports to the Pacific Alliance amounted to \$4,519 million, or 34.71 percent of India's total export to LAC.

Según las estadísticas del gobierno de la India, el comercio de la India con Latinoamérica y el Caribe (LAC) alcanzó un récord de \$46,6 mil millones en el año fiscal 2012-2013 (1 de abril – 31 de marzo). Las cuatro economías de la Alianza del Pacífico sumaron alrededor de \$14 mil millones, casi el 30% del total. La balanza estaba a favor de las economías de Latinoamérica que venden cantidades significativas de petróleo crudo, cobre y otras materias primas a la India. Sin embargo, las exportaciones de ese año de la India a los miembros de la Alianza crecieron alrededor de un 15% a \$3,87 mil millones, de \$3,34 mil millones en 2011-2012.

En el año fiscal 2013-2014, el comercio de la India con LAC alcanzó la suma de \$44,820 millones. La región representó el 7.06% del total de importaciones de la India y el 4.14% de las exportaciones totales de la India en todo el mundo. Las importaciones de la India desde los cuatro países de la Alianza del Pacífico ascendieron a \$11,674.5 millones. Esto constituyó el 36.71% de las importaciones de la India desde todos los 43 países y territorios de ultramar que constituyen esa región. En ese año, las exportaciones de la India hacia la Alianza del Pacífico ascendieron a \$4,519 millones o el 34.71% de las exportaciones totales de la India a LAC.

En el año fiscal **2014-2015**, el comercio con LAC ascendió a \$45,113.75 millones. Esto representó el 6.86% de las importaciones de la India y el 4.63% de las exportaciones de la India en todo el mundo. Las importaciones de la India desde la Alianza del Pacífico ascendieron a \$9,199.1 millones o al **29.95% de las importaciones totales de la India** desde la región. Las exportaciones de la India ascendieron a \$5,352 millones o al **36.5% de las exportaciones totales de la India hacia LAC**.



In FY 2014-2015, trade with LAC amounted to \$45,113.75 million. This accounted for 6.86 percent of India's imports and 4.63 percent of India's exports worldwide. India's imports from the Pacific Alliance amounted to \$9,199.1 million or **29.95 percent of India's total imports** from the region. India's exports amounted to \$5,352 million, or **36.5 percent of India's total export to LAC**.

The lower percentage share of imports from LAC and from the Pacific Alliance in 2014-2015, indeed of overall trade with that region, had much to do with the fall in prices of crude oil. This one commodity accounts for over 30 percent of trade between India and Latin America, and the bulk of trade with Brazil, Mexico, Colombia, Ecuador and Venezuela. Imports from Colombia in 2014-2015 fell to \$2,135 million from \$4,970 million in 2013-2014. In the case of Mexico, imports were \$3,393 million in 2014-2015 versus \$3,672.5 million in 2013-2014.



El porcentaje más bajo de las importaciones de Latinoamérica y de la Alianza del Pacífico en 2014-2015, en realidad del comercio global con esa región, tuvo mucho que ver con la caída de los precios del petróleo crudo. Esta materia prima representa cerca del 30% del comercio entre la India y Latinoamérica y constituye la mayor parte del comercio con Brasil, México, Colombia, Ecuador y Venezuela. Las importaciones procedentes de Colombia en 2014-2015 disminuyeron a \$2,135 millones de \$4,970 millones de dólares en 2013-2014. En el caso de México, las importaciones fueron de \$3,393 millones en 2014-2015 en comparación con \$3,672.5 millones en 2013-2014.

México y Colombia son socios valiosos para la seguridad energética de la India. Las empresas del sector público y privado en la India han invertido más de mil millones de dólares en Colombia y están listos para invertir mucho más. La apertura del sector de hidrocarburos de México a la inversión extranjera ya ha dado lugar a expresiones de interés, en particular de la principal compañía petrolera de India: ONGC (Videsh) Ltd.

La inversión empresarial de la India en todos los países de la Alianza del Pacífico revela la atracción que este grupo tiene con las empresas de la India. Hay docenas de compañías hindúes presentes en los cuatro países en un amplio espectro de sectores industriales y de servicios. Las principales figuras de la India están presentes principalmente en el sector de productos farmacéuticos, tecnología de la información, productos químicos, la ingeniería y automóviles.

Méjico ha firmado 44 tratados de libre comercio, mientras que Chile ha firmado más de 60. Perú y Colombia han restado importancia



Mexico and Colombia serve as valuable partners in India's energy security. Indian private and public sector companies have invested over a billion dollars in Colombia, and are poised to invest much more. The opening of Mexico's hydrocarbon sector to foreign investment has already resulted in expressions of interest, particularly from India's leading oil company ONGC (Videsh) Ltd.

Indian corporate investment in all the Pacific Alliance countries reveals the attraction this grouping holds for Indian business. There are dozens of Indian companies present in all four countries in a wide spectrum of industrial and service sectors. Major Indian players are present principally in pharmaceuticals, information technology, chemicals, engineering, and automobiles.

Mexico has signed 44 free trade agreements, while Chile has signed over 60. Peru and Colombia have shrugged off the restrictions imposed by the Andean Community and have concluded free trade agreements with the US and other



a las restricciones impuestas por la Comunidad Andina y han firmado tratados de libre comercio con Estados Unidos y otros países. Los cuatro países son democracias estables con regímenes jurídicos y de inversión predecibles. Las empresas mexicanas y peruanas están presentes en la India y tienen muchas ganas de posicionarse en este vasto mercado emergente.

Las relaciones políticas entre la India y todos los miembros de la Alianza del Pacífico han sido cordiales pero aún tienen que ascender al nivel de relación que se tiene con Brasil. Las recientes visitas de alto nivel entre la India y Chile han mantenido la atmósfera, aunque parece que no hay una voluntad política para forzar la expansión del acuerdo preferencial de comercio y así poder aproximarse a lograr un convenio económico integral. México merece obtener más atención política por parte de la India de lo que ha recibido recientemente. Colombia y Perú necesitan sentirse seguros del compromiso político de la India.

Durante un año de gobierno del primer ministro Narendra Modi, los doce líderes de América del Sur se reunieron con el primer ministro durante su visita a Brasil en julio 2014, quien parece decidido a llegar a Latinoamérica. La Alianza del Pacífico es un aliado natural de la India en esta región. ☈



countries. All four countries are stable democracies with predictable legal and investment regimes. Mexican and Peruvian companies are present in India, keen to get a foothold in this vast emerging market.

Political relations between India and all the Pacific Alliance members have been cordial but have yet to ascend to the level enjoyed by Brazil. Recent high level visits between India and Chile have sustained the atmospherics, though the political will to push through the expansion of the preferential trade agreement, and move towards a comprehensive economic partnership, seems to be lacking. Mexico deserves more political attention than it has received from India recently. Colombia and Peru need to be reassured of India's political commitment.

The one year old government of Prime Minister Narendra Modi, who met all the twelve South American leaders during his visit to Brazil in July 2014, seems determined to reach out to Latin America. The Pacific Alliance is a natural ally for India in this region. ☈

